

## Informação sobre Imposto de Automóveis (por tipo)

Saiba quais são os impostos japoneses relacionados aos automóveis:

	Imposto Nacional	Imposto Provincial	Imposto Municipal
No ato da compra do automóvel	Imposto sobre porte (peso) do veículo ( <i>jidousha juuryouzei</i> )	Imposto sobre Automóveis (por performance ambiental) ( <i>jidoushazei kankyo seinowari</i> )	Imposto sobre Veículos Leves ( <i>kei jidoushazei kankyo seinowari</i> )
		<b>Imposto sobre automóveis (por tipo)</b> ( <i>jidoushazei shubetsuwari</i> )	
Enquanto for proprietário		<b>Imposto sobre automóveis (por tipo)</b> ( <i>jidoushazei shubetsuwari</i> )	Imposto sobre Veículos Leves ( <i>kei jidoushazei shubetsuwari</i> )
Diante a realização da vistoria ( <i>shaken</i> )	Imposto sobre porte (peso) do veículo ( <i>jidousha juuryouzei</i> )		

Dentre estes, explicaremos sobre o Imposto sobre Automóveis (por tipo), que é um dos impostos no qual estamos mais familiarizados.

### ◎Sistema de Imposto sobre Automóveis (por tipo)

O Imposto sobre Automóveis (por tipo) é um imposto anual, tributado a todos os proprietários de automóveis (exceto veículos leves) que estejam cadastrados no Departamento de Transportes (*Un-yu shikyoku*) na data de 1º de abril de todos os anos. Porém, em caso de um novo registro nos meses posteriores a abril, o valor do imposto será tributado proporcionalmente a partir do mês seguinte do registro até o mês de março.

O valor do imposto é determinado conforme o tipo do veículo: carro, caminhão, etc.; cilindrada do motor (*souhaikiryou*) e capacidade máxima de carga (*sekisairyou*).

A notificação (*nouzeitsuuchisho*) referente ao Imposto sobre Automóveis (por tipo), com informações sobre a data de vencimento, etc, serão enviadas no começo de maio. Ao receber, efetue o pagamento até a data de vencimento. Veja abaixo os locais e as formas de pagamento.

O atraso do pagamento acarretará na cobrança de juros conforme estabelecido pela lei. Efetue o pagamento do imposto até a data de vencimento.

### ◎Locais e formas de pagamento

- Instituições bancárias (veja quais são possíveis por meio da homepage da Organização Conjunta de Imposto Regional, disponível no idioma japonês);
- Lojas de conveniências de todo o país (listadas abaixo ordem alfabética japonesa):  
Seven-Eleven, Daily Yamazaki, Family Mart, Mini Stop, Yamazaki Special Partner Shop e Lawson
- Lojas que disponibilizam o terminal MMK;
- É possível realizar o pagamento através de aplicativos do smartphone (veja quais são possíveis por meio da homepage da Organização Conjunta de Imposto Regional, disponível no idioma japonês);

共通納税対応金融機関 検索



Alguns aplicativos podem não permitir o pagamento de impostos dependendo do método de cobrança. Por favor, verifique a página inicial do aplicativo com antecedência.

地方税お支払サイト 検索



- É possível realizar o pagamento através do site de tributação de imposto regional (disponível no idioma japonês), utilizando-se cartão de crédito ou Internet Banking;
- Pay-easy via Internet Banking ou Mobile Banking (transações bancárias através de internet, por exemplo) e caixa eletrônico (ATM);
- É possível pagar por transferência bancária. Para detalhes, consulte o caixa dos bancos

localizados na província (exceto Yucho Bank).

## ■ Os principais valores do imposto, são:

### 【Carros】

Classificação Potência do motor em cilindradas (cc)	Uso particular		Uso comercial
	Alíquota ①(※)	Alíquota ②(※)	
Inferior a 1.000cc	29,500 yen	25,000 yen	7,500 yen
Superior a 1.000cc ~ inferior 1.500cc	34,500 yen	30,500 yen	8,500 yen
Superior a 1.500cc ~ inferior 2.000cc	39,500 yen	36,000 yen	9,500 yen
Superior a 2.000cc ~ inferior 2.500cc	45,000 yen	43,500 yen	13,800 yen
Superior a 2.500cc ~ inferior 3.000cc	51,000 yen	50,000 yen	15,700 yen

※Alíquota①: Automóveis novos registrados até o dia 30 de setembro de 2019.

Alíquota②: Automóveis novos registrados a partir do dia 1º de outubro de 2019.

### 【Caminhões】

Classificação Capacidade máxima de carga em toneladas (ton.)	Uso particular	Uso comercial
Inferior a 5 ton.	8,000 yen ~ 25,500 yen	6,500 yen ~ 18,500 yen
Superior a 5 ton. ~ inferior a 8 ton.	30,000 yen ~ 40,500 yen	22,000 yen ~ 29,500 yen

## ◎Taxa Green-ka (Green-kazeisei)

Visando a difusão de automóveis ecologicamente corretos, uma medida especial denominada de “Jidoshazei Shubetsuwari no Green-ka” será aplicada deduzindo ou elevando o valor do Imposto sobre automóvel (por tipo) de acordo com a quantidade de gás lançado pelos automóveis e o impacto sobre o meio ambiente.

## ◎ Não há necessidade de apresentar o comprovante de pagamento do imposto sobre automóveis (por tipo) para a vistoria do veículo (shaken).

No ato da vistoria do veículo (vistoria contínua e vistoria sobre mudanças estruturais), as informações referentes ao pagamento do imposto serão verificadas eletronicamente no Departamento de Transportes.

\*Porém, leva-se até 2 semanas para o sistema do Departamento de Transportes confirmar eletronicamente o pagamento. Caso tenha que realizar a vistoria do veículo logo após o pagamento do imposto, será necessário pagar no guichê do Escritório de Impostos da Província ou do Escritório de Imposto de Automóveis mais próximos e apresentar o comprovante de pagamento (*nouzeitsuuchisho*) ao Departamento de Transportes. (Atenção: não serão enviados comprovantes de pagamento para pagamentos efetuados por débito automático, cartão de crédito via internet ou aplicativos de smartphone.)

## ◎Caso tenha vendido, transferido ou sucateado o automóvel ou alterado o endereço residencial é necessário atualizar o cadastro/mudança de endereço no Departamento de Transportes (Un-yu Shikyoku).

Em caso de venda, transferência ou sucateamento do automóvel, não deixe de fazer a atualização do cadastro para evitar futuros problemas como o não recebimento da notificação (*nouzeitsuuchisho*) do imposto do carro que possui. Além disso, caso tenha realizado a alteração de endereço nas prefeituras dos municípios, cidades ou vilas, mas não tenha feito a alteração do endereço no departamento de transporte, a notificação de imposto não será enviada. Caso não seja possível realizar o procedimento imediatamente, consulte o Escritório de Imposto sobre Automóveis.

Contudo, caso tenha excluído o registro do automóvel após o pagamento do Imposto sobre Automóveis (por tipo), será feita a devolução do imposto pago referente aos meses posteriores à exclusão do registro.

■ **Telefones de contato para atualização de cadastro (atendimento somente em japonês):**

Nome do Órgão	Endereço	Telefone
Departamento de Transportes de Gifu da Região de Chuubu ( <i>Chuubu Un-yukyoku Gifu Un-yu Shikyoku</i> )	〒501-6133 Gifu-shi Hikie 2648-1	(050)5540-2053
Escritório Regional de Registro de Veículos de Hida do Departamento de Transportes de Gifu da Região de Chuubu ( <i>Chuubu Un-yukyoku Gifu Un-yu Shikyoku Hida-Jidousha Kensa Touroku Jimusho</i> )	〒506-0035 Takayama-shi Shingu-cho 830-5	(050)5540-2054

◎ **Redução de taxa do Imposto sobre Automóvel (por tipo)**

Para os automóveis de pessoas com deficiência física ou mental em grau determinado por lei, existe um sistema de redução do Imposto sobre Automóveis (por tipo). Para fazer a solicitação, dirija-se ao Escritório de Impostos da Província de Gifu (Kenzei Jimusho); Escritório de Imposto de Automóveis de Gifu (Gifu-ken Jidoushazei Jimusho) ou Escritório Sucursal de Imposto de Automóveis de Hida (Hida Kenzei Jimusho Jidoushazei Shuchoujo).

◎ **Informações sobre Imposto de Automóvel (por tipo)**

Escritório	Endereço	Telefone
Escritório de Imposto de Automóvel da Província de Gifu - <i>Gifu-ken Jidoushazei Jimusho</i> (Placas de GIFU)	〒501-6192 Gifu-shi Hikie 2648-3	(058) 279-3781
Posto de Serviço de Imposto de Veículo do Escritório de Imposto Provincial em Hida da Província de Gifu - <i>Gifu-ken Hida Kenzei Jimusho Jidoushazei shuchoujo</i> (Placas de HIDA)	〒506-0035 Takayama-shi Shingu-cho 830-7	(0577)36-1400

**[Outros locais para consultas em língua estrangeira]**

○ **Centro Internacional de Gifu: 9:30 às 16:30 (de segunda a sexta)**

〒500-8875 Gifu-shi Yanagase-dori 1-12 Gifu Chunichi Biru 2F TEL:(058)263-8066

○ **Escritório da Província em Seino: 9:00 às 16:00 (segunda a quinta), 9:00 às 15:00 (sextas-feiras)**

〒503-0838 Ogaki-shi Ezaki-cho 422-3 Seino Sogo Chosha 4F TEL: (050)1731-8027

○ **Escritório da Província em Kamo: 9:00 às 17:00 (de segunda a sexta)**

〒505-8508 Minokamo-shi Kobi-cho Shimokobi 2610-1 Kamo Sogo Chosha 3F TEL:(050)1731-7582

\* Apenas nos dias úteis. Além disso, mesmo durante o horário de funcionamento os atendentes podem não estar disponíveis devido ao atendimento de outras consultas, folgas, etc.



Província de Gifu

